

## **Primera parte: Presentación de las becas del Gobierno chino**

Con el fin de mejorar el entendimiento mutuo y estrechar la amistad entre los pueblos de China y del mundo, así como desarrollar los intercambios y cooperaciones en diversos campos entre China y otros países, el Gobierno chino ha establecido un fondo de becas para estudios e investigaciones que beneficiará a estudiantes, profesores e investigadores del extranjero.

El MOE ha confiado en el Consejo de Becas de China (CSC, por sus siglas en inglés) los asuntos de admisión y gestión de los estudiantes becados por el Gobierno chino.

Hasta el momento, 279 universidades chinas han participado en la tarea de formación de los becarios del Gobierno chino. Las disciplinas cubren la ciencia, la ingeniería, la agricultura, la medicina, la economía, el derecho, la administración, la educación, la historia, la literatura, la filosofía, el arte, entre otras.

### **I. Programa de becas del Gobierno chino**

#### **1. Programa bilateral entre países**

Son becas completas o parciales ofrecidas según los convenios o acuerdos de cooperaciones e intercambios educativos firmados entre China y los Gobiernos, instituciones, universidades de los países relacionados y organizaciones internacionales. Este programa admite a estudiantes de grado, de máster y de doctorado, así como a investigadores visitantes y los de nivel superior.

Los candidatos pueden presentar la solicitud en el departamento de envío de estudiantes de su propio país.

#### **2. Programa de las universidades chinas**

Este programa ofrece becas para los departamentos administrativos de educación de algunas provincias, regiones autónomas y para algunas universidades chinas. Sirve para la selección y admisión directa de estudiantes extranjeros de excelencia académica en algunas universidades chinas. Este programa admite solo a estudiantes de máster y de doctorado.

Los candidatos pueden presentar la solicitud en las universidades chinas que llevan este programa.

#### **3. Programa de becas de la Gran Muralla**

Son becas completas ofrecidas a la UNESCO que apoyan a los estudiantes e investigadores de países en desarrollo en sus estudios e investigaciones en China. Este programa admite solo a investigadores visitantes y los de nivel superior.

Los candidatos pueden presentar la solicitud ante la Comisión Nacional de la UNESCO de su país.

#### **4. Programa de intercambio de estudiantes entre China y la Unión Europea**

Son becas completas para los estudiantes de los países miembros de la UE, destinadas a promover en ellos el estudio o la realización de investigaciones en China, impulsando así la comprensión mutua y los intercambios. Este programa admite a estudiantes de grado, de

máster y de doctorado, así como a investigadores visitantes y los de nivel superior.

Los candidatos pueden presentar la solicitud ante la Oficina de Educación y Cultura de la Misión de China en la Unión Europea.

### **5. Programa de becas China–AUN**

Son becas completas ofrecidas a la Organización Universitaria de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (AUN), destinadas a alentar a los jóvenes estudiantes, profesores e investigadores a cursar estudios en China, con el fin de mejorar el entendimiento mutuo y estrechar la amistad. Este programa admite solo a estudiantes de máster y de doctorado.

Los candidatos pueden presentar la solicitud ante la Secretaría de la Organización Universitaria de la ASEAN (AUN).

### **6. Programa del Foro de las Islas del Pacífico**

Es un programa con becas completas para los jóvenes estudiantes de los países insulares del Pacífico, con el objetivo de que estudien y hagan investigaciones en China. Este programa admite a estudiantes de grado, de máster y de doctorado, así como a investigadores visitantes y los de nivel superior.

Los candidatos pueden presentar la solicitud ante la Secretaría del Foro de las Islas del Pacífico.

### **7. Programa de la Organización Meteorológica Mundial**

Es un programa con becas parciales ofrecidas a la Organización Meteorológica Mundial (incluye matrícula, alojamiento y seguro médico integral), con el objetivo de incentivar a los estudiantes extranjeros interesados en el estudio o la investigación de las ciencias meteorológicas a estudiar en China. Este programa admite a estudiantes de grado, de máster y de doctorado.

Los candidatos pueden presentar la solicitud ante la Organización Meteorológica Mundial.

## **II. Categoría de financiamiento, período de estudios, lengua de enseñanza, instituciones y disciplinas**

**Categoría de financiamiento:** Estudios de grado, máster y doctorado, así como formación en el idioma chino o en especialidades.

**Período de financiamiento:** Incluye el tiempo de estudios profesionales y los cursos de idioma chino (preparatorio). Los detalles se ven en la siguiente tabla:

<b>Categoría de financiamiento</b>	<b>Período de estudios de las especialidades</b>	<b>Curso de idioma chino (preparatorio)</b>	<b>Período de financiamiento de becas</b>
Estudiante de grado	4 – 5 años escolares	1 – 2 años escolares	4 – 7 años escolares
Máster	2 – 3 años escolares	1 – 2 años escolares	2 – 5 años escolares
Doctorado	3 – 4 años escolares	1 – 2 años escolares	3 – 6 años escolares
Estudiante avanzado	Dentro de un año	Dentro de un año	Dentro de 2 años

general Estudiantes avanzados de alto nivel	escolar Dentro de un año escolar	escolar Dentro de un año escolar	escolares Dentro de 2 años escolares
---	--	--	--

### **Idioma de enseñanza:**

1. El idioma que se usa en las clases de grado en China, correspondientes a las becas del Gobierno chino, es el chino. Antes del inicio de las clases de grado, los becarios deben aprender durante un año el chino y algunos conocimientos básicos en los institutos asignados, y deben pasar por una evaluación.

Los estudiantes cuya capacidad lingüística y conocimientos básicos cumplen cualquiera de las siguientes condiciones pueden solicitar la exención de la educación preparatoria: se debe haber terminado la educación secundaria con el chino como idioma de enseñanza, y presentar la certificación del colegio respectivo de que el chino ha sido el idioma de enseñanza en los cursos obligatorios de la educación secundaria; el nivel lingüístico debe cumplir con los requisitos de admisión de las universidades, para lo cual se presentará la copia del resultado del examen de nivel en idioma chino (HSK). El resultado del HSK tiene una validez de dos años.

En la actualidad, 10 universidades se han comprometido a brindar una educación preparatoria en China a los becados del Gobierno. Estas son la Universidad de Tianjin, la Universidad Normal de Nanjing, la Universidad de Shandong, la Universidad Normal del Centro de China, la Universidad de Tongji, la Universidad de Lengua y Cultura de Beijing, la Universidad Normal del Noreste, la Universidad de Estudios Internacionales de Beijing, la Universidad Normal de la Capital y la Universidad de Economía y Comercio Internacional de Beijing.

2. El idioma de enseñanza en las clases de máster y doctorado es, en general, el chino, con excepción del inglés en algunas clases disciplinarias de algunas universidades (véanse los detalles en la presentación de las universidades y las disciplinas en los siguientes sitios web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> y <http://www.campuschina.org> ).

Los estudiantes becarios que elijan el chino como idioma de enseñanza, pero que no cumplen con el nivel requerido, deben asistir a la formación de chino durante uno a dos años, y empezarán los estudios profesionales luego de alcanzar al nivel lingüístico requerido por las universidades; de otra manera, no podrán seguir disfrutando de la beca del Gobierno chino para estudiar en China. Para los estudiantes de ciencia, ingeniería, agricultura, medicina (medicina occidental), economía, administración, derecho y arte, la duración de los estudios de chino será de un año; para los estudiantes de literatura, historia, filosofía y medicina (medicina y farmacología tradicional china), la duración no superará los dos años.

Los estudiantes becarios que elijan el inglés como idioma de enseñanza o que cumplan con el nivel de chino requerido en la educación profesional, no tienen que tomar clases preparatorias de chino.

### **Instituciones y disciplinas:**

Hasta el momento, 279 universidades chinas han participado en la formación de becarios del Gobierno chino. Consulten la presentación de las instituciones chinas y de las disciplinas correspondientes en los siguientes sitios web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> y <http://www.campuschina.org> .

### III. Contenidos y criterios del financiamiento

Nivel académico	Disciplinas	Matrícula /año	Alojamiento /año	Coste de vida /año	Seguro médico /año	Financiación total por año
Estudiantes de grado	Primera categoría	20.000	8.400	30.000	800	59.200
	Segunda categoría	23.000	8.400	30.000	800	62.200
	Tercera categoría	27.000	8.400	30.000	800	66.200
Estudiantes de máster e investigadores visitantes	Primera categoría	25.000	8.400	36.000	800	70.200
	Segunda categoría	29.000	8.400	36.000	800	74.200
	Tercera categoría	34.000	8.400	36.000	800	79.200
Estudiantes de doctorado e investigadores visitantes de nivel superior	Primera categoría	33.000	12.000	42.000	800	87.800
	Segunda categoría	38.000	12.000	42.000	800	92.800
	Tercera categoría	45.000	12.000	42.000	800	99.800

Nota: La primera categoría comprende: filosofía, economía, derecho, educación, literatura (con excepción de arte), historia y administración. La segunda abarca: ciencia, ingeniería y agronomía. La tercera incluye: literatura (clases de arte) y medicina.

#### 1. Beca completa

- Matrícula: Incluye los costes de formación, gestión y organización o los gastos de las actividades artísticas y deportivas, así como las visitas y celebraciones de los becarios. El derecho de matrícula es aplicado por las instituciones educativas.

- Alojamiento: Las instituciones educativas ofrecen dormitorios gratuitos o distribuyen subsidios de alojamiento a los becarios del Gobierno chino. El gasto de alojamiento es manejado por las instituciones. Los dormitorios gratuitos ofrecidos por las instituciones educativas son, en general, habitaciones dobles. Si el estudiante habita fuera de la universidad, con la aprobación de la institución, podrá obtener una asignación mensual o trimestral por gastos de alojamiento. El criterio es el que sigue:

Estudiante de grado (estudiante preparatorio), estudiante de máster (investigador visitante): 700 yuanes/mes.

Estudiante de doctorado (investigador visitante de nivel superior): 1.000 yuanes/mes.

- Coste de vida. Criterios:

Estudiante de grado: 2.500 yuanes/mes.

Estudiante de máster e investigador visitante: 3.000 yuanes/mes.

Estudiante de doctorado e investigador visitante de nivel superior: 3.500

yuanes/mes.

El coste de vida es pagado mensualmente por la institución educativa. Los becarios que tengan su inscripción fechada antes del día 15 (incluido el 15) en la universidad, recibirán el monto de un mes completo. Los que tengan el registro después del día 15, recibirán la mitad del monto. La asignación para los estudiantes graduados terminará medio mes después del día de la graduación. Durante el tiempo de estudio (excepto en las vacaciones regulares), si el becario sale de China por razones personales y por más de 15 días, se le suspenderá la asignación por el tiempo que no esté en el país.

- Seguro Médico Integral (la información sobre los seguros y los trámites de indemnización pueden verse en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, en la parte *Breve presentación del seguro médico integral para los estudiantes extranjeros en China y guía de reclamación en casos de indemnización*).

## **2. Becas parciales**

Uno o varios contenidos de la beca completa.



## Segunda parte: Procedimientos de aplicación de becas del Gobierno chino para cada programa

### Programa bilateral entre países

Son becas completas o parciales ofrecidas según los convenios o acuerdos de cooperaciones e intercambios educativos entre China y los Gobiernos, instituciones, universidades y organizaciones internacionales.

#### I. Categoría de financiamiento, período y lengua de enseñanza

**Categoría de financiamiento:** Incluye estudiantes de grado, máster y doctorado, e investigadores visitantes y los de nivel superior. Se pueden consultar los detalles en los departamentos de envío de estudiantes del país al que se pertenece.

**Lengua de enseñanza:** Las clases de grado son en idioma chino. En las clases para estudiantes de máster e investigadores visitantes se usa, en general, el chino; sin embargo, algunas instituciones educativas ofrecen clases en inglés (véanse los detalles en los sitios web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> para revisar la presentación de las instituciones chinas y las disciplinas).

**Período de estudios:** Incluyen el tiempo de estudios profesionales y los cursos de idioma chino (preparatorio):

Categoría de financiamiento	Período de estudio de las especialidades	Curso de idioma chino (preparatorio)	Período de financiamiento de becas
Estudiante de grado	4 – 5 años escolares	1 – 2 años escolares	4 – 7 años escolares
Máster	2 – 3 años escolares	1 – 2 años escolares	2 – 5 años escolares
Doctorado	3 – 4 años escolares	1 – 2 años escolares	3 – 6 años escolares
Investigador visitante	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares
Investigador visitante de nivel superior	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares

#### II. Contenidos de la financiación

Se incluyen las becas completas y las becas parciales. Los detalles pueden verse en la “Presentación de becas del Gobierno chino”.

#### III. Organismo de procesamiento de solicitudes y el tiempo de la solicitud

**Organismo de solicitudes.** Los departamentos de envío de estudiantes del país correspondiente.

**Tiempo de la solicitud.** Por lo general, se postula desde los primeros días de enero hasta principios de abril. La fecha exacta de postulación debe ser consultada con los departamentos de envío de estudiantes del país correspondiente.

#### IV. Requisitos para la solicitud

1. Ciudadanos no chinos y en buen estado de salud;
2. Condiciones académicas y de edad:
  - Los candidatos a la formación de grado en China deben tener el diploma del

bachillerato, haber obtenido buenas notas y no superar los 25 años.

- Los candidatos a la formación de máster en China deben tener el diploma de licenciatura y no superar los 35 años.

- Los candidatos a la formación de doctorado en China deben tener el diploma de máster y no superar los 40 años.

- Los candidatos a los cursos para investigadores visitantes deben haber completado el bachillerato y no superar los 45 años.

- Los candidatos a los cursos para investigadores visitantes de nivel superior deben tener el diploma no inferior al máster o no inferior al título profesional de profesor titular, y no superar los 50 años.

## **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud al departamento de envío de estudiantes del país correspondiente y obtener la calificación de recomendación.

2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la notificación de admisión previa emitida por la institución educativa.

3. Ir al sitio web “Sistema de solicitud en línea de estudios en China del Consejo de Becas de China (CSC)” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , haga clic en el ícono y entre en “acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea”). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de beca del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de tratamiento de la agencia” del “Sistema de solicitud en línea de estudios en China del Consejo de Becas de China” pueden ser consultados y solicitados ante el departamento de envío de estudiantes del país correspondiente.

4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los materiales de solicitud al departamento de envío de estudiantes del país correspondiente.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a realizar ajustes necesarios en la institución educativa seleccionada por el candidato si este no tiene la notificación de admisión previa.

## **VI. Materiales para la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés) .

2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. El diploma que no esté escrito en chino ni en inglés debe tener una traducción certificada notarialmente en chino o en inglés. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela.

3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino ni en inglés debe tener una traducción certificada notarialmente en chino o en inglés.

4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés. Para los estudiantes de grado, el texto no debe ser de menos de 200 palabras; para los investigadores visitantes, no menos de 500 palabras, y 800 palabras como mínimo para los estudiantes de posgrado.

5. Carta de recomendación. Los candidatos a la formación de máster, de doctorado o a los cursos para investigadores visitantes de nivel superior deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o profesores titulares, en chino o inglés.

6. Los candidatos a estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos a bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.

7. Los candidatos menores de 18 años de edad deben presentar los documentos legales pertinentes de su tutor en China.

8. Los candidatos que van a estudiar en China por más de seis meses están obligados a presentar una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros” (el ejemplar original, que es un formulario impreso oficialmente por la autoridad de salud de China, puede ser obtenido en la web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua>, o <http://www.campuschina.org>, y deberá ser llenado en inglés). Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con la exigencia en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este formulario. Considerando que el resultado de los exámenes médicos tiene una validez de seis meses, el candidato debe determinar la fecha más adecuada para el examen médico.

9. El candidato, con la notificación de admisión previa de la institución educativa de becas, debe adjuntar una copia de la notificación en los materiales de solicitud.

10. El candidato deberá adjuntar una copia del resultado del examen HSK en los materiales de solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada, y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los materiales de solicitud no se devolverán.

## **VII. Aprobación y notificación**

1. El CSC se encarga de revisar si el candidato cumple con los requisitos de solicitud. No serán tomados en cuenta los candidatos no calificados ni los materiales de solicitud que no cumplan con los requisitos.

2. El CSC enviará los materiales de solicitud aprobados a las instituciones educativas relativas a la admisión. El CSC tiene derecho a actualizar adecuadamente las instituciones educativas, las especialidades, las categorías de financiamiento, el período de becas, etc., elegidos por el candidato de conformidad con los requisitos nacionales de becas, la capacidad de servicio de las universidades que ofrecen las becas, los requisitos de educación profesional y las condiciones del candidato. Para los materiales de solicitud con notificación de admisión previa, el CSC enviará directamente la aceptación a las instituciones correspondientes para confirmar la admisión.

3. Los candidatos con admisión confirmada podrán conseguir el financiamiento del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de tener la aprobación del CSC. Una persona solo podrá obtener un programa de becas ofrecido por el Gobierno chino.

4. El CSC enviará por correo, antes del 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la Embajada china en el país correspondiente (o Consulado General), a fin de que pasen al departamento de envío internacional de estudiantes de este país.

5. Los ganadores de las becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Los estudiantes que no puedan venir a estudiar a China en la fecha de admisión, no



se les reservará la beca obtenida.

**VIII. Datos de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Asia	Tel:	0086-10-66093928	66093923
	E-mail:	<a href="mailto:yazhou1@csc.edu.cn">yazhou1@csc.edu.cn</a>	<a href="mailto:yazhou2@csc.edu.cn">yazhou2@csc.edu.cn</a>
África	Tel:	0086-10-66093921	66093919
	E-mail:	<a href="mailto:feizhou1@csc.edu.cn">feizhou1@csc.edu.cn</a>	<a href="mailto:feizhou2@csc.edu.cn">feizhou2@csc.edu.cn</a>
Europa	Tel:	0086-10-66093953	
	E-mail:	<a href="mailto:ouzhou@csc.edu.cn">ouzhou@csc.edu.cn</a>	
América y	Tel:	0086-10-66093977	
Oceanía	E-mail:	<a href="mailto:meida@csc.edu.cn">meida@csc.edu.cn</a>	

Fax: 0086-10-66093915, 66093972

Sitio web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## **Programa de las universidades chinas**

El “Programa de las universidades chinas” ofrece becas para los departamentos administrativos de educación de algunas provincias, regiones autónomas y algunas universidades chinas, y sirve para la selección y admisión directas de estudiantes extranjeros de excelencia académica en algunas universidades chinas.

### **I. Categoría de financiamiento, período e idioma de enseñanza**

1. Categoría de financiamiento. Estudiantes de máster y de doctorado.
2. El período de financiamiento. De 2 a 3 años para estudiantes de máster, y de 3 a 4 años para estudiantes de doctorado. La duración del financiamiento depende del período de estudios determinado por la admisión, incluyendo los estudios de especialidades y el curso de chino.
3. La lengua de enseñanza. Normalmente las clases son en chino. Sin embargo, ciertas clases disciplinarias de algunas universidades son en inglés (véanse los detalles en la presentación de las universidades y disciplinas en los sitios web <http://www.csc.edu.cn/laihua> y <http://www.campuschina.org> );

### **II. Contenido de la beca**

Se incluye el coste de matrícula, alojamiento, coste de vida y seguro médico integral. Véanse los detalles en la “Presentación de las becas del Gobierno chino”.

### **III. Organismo y tiempo de atención de la solicitud**

Organismo de atención de la solicitud. Las instituciones educativas relativas.  
Fecha para realizar la solicitud. Generalmente desde los primeros días de enero hasta principios de abril. La fecha concreta debe ser consultada con las universidades correspondientes.

### **IV. Requisitos para la solicitud**

1. Ciudadanos no chinos y en buen estado de salud.
2. Requisitos académicos y de edad:
  - Los candidatos para los estudios de máster en China deben tener el diploma de grado, y no superar los 35 años de edad.
  - Los candidatos para los estudios de doctorado en China deben tener el diploma de maestría, y no superar los 40 años de edad.

### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar la solicitud a la universidad china que tiene este programa.
2. Dirigirse al “Sistema de solicitud en línea de estudios en China del Consejo de Becas de China” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , haga clic en el ícono y entre en “acceso de estudiantes de solicitud del registro en línea”), complete y proporcione las informaciones de la solicitud en línea, imprima el “Formulario de solicitud de beca del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de tratamiento de la agencia” del “Sistema de solicitud en línea de estudiar en China con becas

del Consejo de Becas de China” pueden ser consultados y solicitados directamente a la universidad correspondiente de admisión propia de estudiantes.

3. Presentar, dentro del tiempo especificado, los materiales de solicitud a la universidad correspondiente.

**Nota:** El CSC no acepta directamente solicitudes personales.

## **VI. Materiales para la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés)

2. Diploma del nivel académico más alto junto con un certificado notarial. El diploma que no esté escrito en chino ni en inglés debe tener una traducción certificada notarialmente en chino o en inglés. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela.

3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino ni en inglés debe tener una traducción certificada notarialmente en chino o en inglés.

4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés (800 palabras como mínimo).

5. Carta de recomendación. Los candidatos deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o profesores titulares, en chino o inglés.

6. Los candidatos a estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos a bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.

7. Una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en el sitio web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> , o <http://www.campuschina.org> , el cual deberá ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con la exigencia en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este documento. La vigencia del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.

8. El candidato que tenga el informe de resultados del examen HSK, debe adjuntar una copia de este en los materiales de solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada, y deben ser unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los materiales de solicitud no se devolverán.

## **VII. Aprobación y notificación**

1. La universidad del programa se encarga de revisar los materiales de solicitud y determinar la admisión del candidato.

2. Los candidatos con admisión previa podrán conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de obtener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC).

3. Solo se podrá obtener el financiamiento de un programa de becas del Gobierno chino. En el caso de que el candidato sea aceptado por varias instituciones educativas chinas, el CSC solo le dará una beca de una institución.

4. El CSC enviará por correo, antes del 30 de junio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la universidad correspondiente de admisión para que

sean dirigidos al candidato.

5. Los ganadores de las becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, ni de especialidad, ni de período de estudios.

6. Los candidatos que no puedan venir a estudiar a China en la fecha de admisión, no se les reservará la beca obtenida.

### **VIII. Lista de instituciones universitarias del programa**

Hagan el favor de consultar en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>.

### **IX. Modo de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093970, 66093978

Fax: 0086-10-66093915

E-mail: [zizhu1@csc.edu.cn](mailto:zizhu1@csc.edu.cn) [zizhu2@csc.edu.cn](mailto:zizhu2@csc.edu.cn)

Sitio web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## **Programa de becas de la Gran Muralla**

El Programa de la Gran Muralla es un programa de becas completas financiado por el Ministerio de Educación de China para la UNESCO, que apoya a los estudiantes e investigadores de países en desarrollo en sus estudios e investigaciones en China.

### **I. Categoría de financiamiento, duración e idioma de enseñanza**

1. Categorías de financiamiento. Investigadores visitantes y los de nivel superior.
2. Duración del financiamiento. Un año, por lo general.
3. Idioma de enseñanza. Generalmente se usa el inglés. Los candidatos que deseen el chino como idioma de enseñanza y no tengan el nivel adecuado, pueden tener un año adicional de beca para aprender el chino. Primero deberán conseguir la confirmación conjunta del CSC y de la UNESCO.

### **II. Cobertura de las becas**

Incluye el coste de matrícula, alojamiento, coste de vida y seguro médico integral. Véanse los detalles en “Presentación de las becas del Gobierno chino”.

### **III. Dónde y cuándo solicitarla**

Dónde solicitarla: Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante.

Cuándo solicitarla: Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril. El período concreto para la solicitud deberá ser consultado ante la Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante.

### **IV. Requisitos**

1. Ser ciudadano de un país en desarrollo y distinto a la República Popular China, y tener buen estado de salud.
2. Condiciones académicas y de edad:
  - Los candidatos para la formación de investigador visitante deben haber completado el bachillerato y no tener más de 45 años.
  - Los candidatos para la formación de investigador visitante de nivel superior deben tener un diploma no inferior al de máster o no inferior al del título profesional de profesor titular, y no tener más de 50 años.

### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud ante la Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante.
2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la carta de admisión previa emitida por la institución educativa.
3. Ir al sitio web “Sistema de solicitud en línea del Consejo de Becas de China para estudiantes extranjeros” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, haga clic en el ícono y entre en “acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea”). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de beca del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de la agencia de solicitud” del “Sistema de solicitud en línea del CSC para estudiantes extranjeros” pueden ser consultados y solicitados ante la Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante.
4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los documentos de solicitud a la Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a realizar ajustes y cambios necesarios en las instituciones educativas seleccionadas por el candidato, en caso de no haber el aviso previo de admisión.

#### **VI. Documentos para la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés)
2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela. El diploma que no esté escrito en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.
3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.
4. Carta de recomendación. Los candidatos a los cursos para investigadores visitantes de nivel superior deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o dos profesores titulares, en chino o inglés.
5. Los candidatos a estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos a bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.
6. El plan de estudio o investigación en China, escrito en chino o en inglés (no menos de 500 palabras).
7. Una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en el sitio web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y deberá ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con lo exigido en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este formulario. La validez del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.
8. Los candidatos con la carta de admisión de la institución educativa de becas, deben adjuntar una copia de esta en los documentos de la solicitud.
9. Los candidatos con el informe de resultados del examen HSK, deberán adjuntar una copia de este en los documentos de la solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada, y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

#### **VII. Aprobación y notificación**

1. El CSC revisará los documentos de la solicitud. No serán tomados en cuenta los candidatos no calificados ni los documentos de la solicitud que no cumplan con los requisitos.
2. Las solicitudes serán enviadas a las universidades para la colocación respectiva. El CSC se reserva el derecho de realizar los ajustes o cambios necesarios en la universidad seleccionada por el candidato, las especialidades de estudio, las categorías de financiamiento y la duración de la beca. Las universidades confirmarán el resultado final de admisión. Las solicitudes con carta de preadmisión adjunta serán enviadas a las universidades correspondientes para confirmar la admisión.
3. El candidato con la admisión confirmada podrá conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de tener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC). Una persona solo podrá obtener un programa de becas

ofrecido por el Gobierno chino.

4. El CSC enviará por correo, antes del día 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de Admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la Organización Permanente de China en la UNESCO para que los pase directamente al ganador de la beca.

5. El ganador de la beca no está autorizado a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio ya especificados en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Las becas no se reservarán en el caso de que el estudiante ganador no pueda registrarse antes de la fecha límite de inscripción.

#### **VIII. Información de contacto de la UNESCO**

Persona de contacto: Mr. Jhaycee Manansala (Fellowships Programme Section, UNESCO)

Tel: +331-45681417

Correo electrónico: [J.Manansala@unesco.org](mailto:J.Manansala@unesco.org)

#### **IX. Información de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093953

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: [ouzhou@csc.edu.cn](mailto:ouzhou@csc.edu.cn)

Sitio web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## Programa de intercambio de estudiantes entre China y la Unión Europea

El Programa de intercambio de estudiantes entre China y la Unión Europea (UE) es un programa con becas completas financiado por el Ministerio de Educación de China para los estudiantes de los países miembros de la UE.

### I. Categoría de financiamiento, duración e idioma de enseñanza

1. Categoría de financiamiento. Estudiantes de grado, de máster, de doctorado, investigadores visitantes y los de nivel superior.

2. Duración del financiamiento: Incluye el tiempo de estudios profesionales y los cursos de idioma chino (preparatorio).

Categoría de financiamiento	Período de estudio de las especialidades	Curso de idioma chino (preparatorio)	Período de financiamiento de becas
Estudiante de grado	4 – 5 años escolares	1 – 2 años escolares	4 – 7 años escolares
Máster	2 – 3 años escolares	1 – 2 años escolares	2 – 5 años escolares
Doctorado	3 – 4 años escolares	1 – 2 años escolares	3 – 6 años escolares
Investigador visitante	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares
Investigador visitante de nivel superior	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares

3. Idioma de enseñanza:

Las clases de grado son en idioma chino. En las clases para estudiantes de máster e investigadores visitantes se usa, en general, el chino; sin embargo, algunas instituciones educativas ofrecen clases en inglés (véanse los detalles en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y revisar la presentación de las instituciones chinas y las disciplinas).

### II. Cobertura de becas

Incluye el coste de matrícula, alojamiento, coste de vida y seguro médico integral. Véanse los detalles en “Presentación de las becas del Gobierno chino”.

### III. Dónde y cuándo solicitarla

Dónde solicitarla: Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE.

Cuándo solicitarla: Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril. El período concreto para la solicitud debe ser consultado en la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE.

### IV. Requisitos

1. No ser ciudadano de la República Popular China y tener buen estado de salud.

2. Condiciones académicas y de edad:

- Los candidatos a la formación de grado en China deben tener el diploma del bachillerato, con buenas calificaciones, y no tener más de 25 años.

- Los candidatos a la formación de máster en China deben tener el diploma de licenciatura y no superar los 35 años.

- Los candidatos a la formación de doctorado en China deben tener el diploma de máster y no superar los 40 años.

- Los candidatos a la formación de investigador visitante deben haber completado la educación secundaria y no superar los 45 años.



- Los candidatos a la formación de investigador visitante de nivel superior deben tener un diploma no inferior al de la máster o no inferior al del título profesional de profesor titular, y no tener más de 50 años.

#### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud a la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE para obtener la calificación de recomendación.

2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la carta de admisión previa emitida por la institución educativa.

3. Ir al sitio web “Sistema de solicitud en línea del Consejo de Becas de China para estudiantes extranjeros” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, hagan clic en el ícono y entre en “acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea”). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de la agencia de solicitud” del “Sistema de solicitud en línea del CSC para estudiantes extranjeros” pueden ser consultados y pedidos ante la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE.

4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los documentos de la solicitud a la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a hacer ajustes y cambios necesarios en las instituciones educativas seleccionadas por el candidato, en caso de no haber la carta de admisión previa.

#### **VI. Documentos para la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés)

2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela. El diploma que no esté escrito en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.

3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.

4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés (no menos de 200 palabras para los estudiantes de grado, no menos de 500 palabras para los investigadores visitantes, y no menos de 800 palabras para los estudiantes de posgrado).

5. Carta de recomendación. Los candidatos a máster, doctorado y los investigadores visitantes de nivel superior deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o profesores titulares, en chino o inglés.

6. Los candidatos a estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos a bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.

7. Los candidatos menores de 18 años de edad deben presentar los documentos legales pertinentes de su tutor en China.

8. Los candidatos que van a estudiar en China por más de seis meses están obligados a presentar una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en la web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y deberá ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con lo exigido en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y

el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este formulario. La validez del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.

9. El candidato con la carta de admisión previa de la institución educativa de becas, debe adjuntar una copia de esta en los documentos de la solicitud.

10. El candidato con el informe de resultados del examen HSK, deberá adjuntar una copia de este en los materiales de la solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

## **VII. Aprobación y notificación**

1. Los documentos del candidato recomendado por las autoridades del despacho serán evaluados por el CSC. No serán tomadas en cuenta las solicitudes no elegibles ni incompletas.

2. Las solicitudes serán enviadas a las universidades para la colocación respectiva. El CSC se reserva el derecho de realizar ajustes o cambios necesarios en la universidad seleccionada por el candidato, las especialidades de estudio, las categorías de financiamiento y la duración de la beca. Las universidades confirmarán el resultado final de admisión. Las solicitudes con carta de preadmisión adjunta serán enviadas a las universidades de aceptación para confirmar la admisión.

3. Los candidatos con admisión confirmada podrán conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de tener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC). Una persona solo podrá obtener un programa de becas del Gobierno chino.

4. El CSC enviará por correo, antes del día 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE, a fin de que los pase al ganador de la beca.

5. Los ganadores de las becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio ya especificados en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Las becas no se reservarán en el caso de que el estudiante ganador no pueda registrarse antes de la fecha límite de inscripción.

## **VIII. Información de contacto de la Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE.**

Persona de contacto: Chen Gong

Tel: 0032-2-7729572 ext. 8318

Fax: 0032-2-7628259

Correo electrónico: [chengong@moe.edu.cn](mailto:chengong@moe.edu.cn)

Sitio web: <http://www.chinamission.be>

Dirección: Boulevard de la Woluwe 100, 1200 Woluwe, Brussels, Belgium.

## **IX. Información de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093953

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: [ouzhou@csc.edu.cn](mailto:ouzhou@csc.edu.cn)

Sitio web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC  
Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China  
Código postal: 100044



## Programa China–AUN

El Programa China–AUN es un programa de becas completas financiado por el Ministerio de Educación de China para la Organización Universitaria de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (AUN).

### **I. Categoría de financiamiento, duración e idioma de enseñanza**

1. Categoría de financiamiento. Estudiantes de máster y de doctorado.
2. Duración del financiamiento: De 2 a 3 años para estudiantes de máster, y de 3 a 4 años para estudiantes de doctorado. La duración del financiamiento depende del período de estudios determinado por la admisión, incluido el período de estudios de especialidades y el curso de chino.
3. Idioma de enseñanza:

Las clases son, en general, en chino. Algunas instituciones educativas ofrecen clases en inglés (véanse los detalles en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> y revisar la presentación de las instituciones chinas y las disciplinas).

### **II. Cobertura de becas**

Incluye el coste de matrícula, alojamiento, coste de vida y seguro médico integral. Véanse los detalles en “Presentación de las becas del Gobierno chino”.

### **III. Dónde y cuándo solicitarla**

Dónde solicitarla: Ante la Secretaría de la AUN (ASEAN University Network).

Cuándo solicitarla: Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril. El período concreto para la solicitud debe ser consultado a la Secretaría de la AUN.

### **IV. Requisitos**

1. Ser ciudadano de un país miembro de la ASEAN y tener buen estado de salud.
2. Condiciones académicas y de edad:
  - Los candidatos a la formación de máster en China deben tener el diploma de licenciatura y no superar los 35 años.
  - Los candidatos a la formación de doctorado en China deben tener el diploma de máster y no superar los 40 años.

### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud ante la Secretaría de la AUN para obtener la calificación de recomendación.
2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la carta de admisión previa emitida por la institución educativa.
3. Ir al sitio web “Sistema de solicitud en línea de estudios en China del Consejo de Becas de China” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , haga clic en el ícono y entre en “acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea”). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de la agencia de solicitud” del “Sistema de solicitud en línea de estudio en China con becas del Consejo de Becas de China” pueden ser consultados y pedidos ante la Secretaría de la AUN.
4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los documentos de la solicitud a la

Secretaría de la AUN.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a realizar ajustes necesarios en las instituciones educativas seleccionadas por el candidato, en caso de no haber el aviso previo de admisión.

#### **VI. Documentos de la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés)
2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. El diploma que no esté escrito en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela.
3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.
4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés, no debe ser de menos de 800 palabras.
5. Carta de recomendación. Las cartas de recomendación de dos profesores o profesores titulares, en chino o inglés.
6. Una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en el sitio web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y debe ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con lo exigido en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará el documento. La validez del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.
7. Los candidatos con la carta de admisión previa de la institución educativa de becas, deben adjuntar una copia de esta en los documentos de la solicitud.
8. Los candidatos con el informe de resultados del examen HSK, deberán adjuntar una copia de este en los materiales de la solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

#### **VII. Aprobación y notificación**

1. Los documentos de la solicitud del candidato recomendado por las autoridades del despacho serán evaluados por el CSC para su elegibilidad y calificación. No serán tomados en cuenta las solicitudes no elegibles ni incompletas.
2. Las solicitudes serán enviadas a las universidades para la colocación respectiva. El CSC se reserva el derecho de realizar ajustes o cambios necesarios en la universidad seleccionada por el candidato, las especialidades de estudio, las categorías de financiamiento y la duración de la beca. Las universidades confirmarán el resultado final de admisión. Las solicitudes con carta de preadmisión adjunta serán enviadas a las universidades de aceptación para confirmar la admisión.
3. Los candidatos con admisión confirmada por las instituciones de becas podrán conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de tener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC). Una persona solo podrá obtener un programa de becas del Gobierno chino.
4. El CSC enviará por correo, antes del día 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para

extranjeros” (formulario JW201) a la Oficina de la AUN, a fin de que los pase al ganador de la beca.

5. Los ganadores de becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio ya especificados en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Los candidatos que no puedan venir a estudiar a China en la fecha de admisión, perderán sus becas.

#### **VIII. Información de contacto de la Secretaría de la AUN**

Persona de contacto: Mr. Raksit Waropas (ASEAN University Network Secretariat)

Tel: +66-2-2153640, 2153642, 2153248 ext. 0

Fax: +66-2-2168808

Correo electrónico: [raksit@aunsec.org](mailto:raksit@aunsec.org) / [aun.raksit@gmail.com](mailto:aun.raksit@gmail.com)

Sitio web: [www.aunsec.org](http://www.aunsec.org)

Dirección: Rm.210, Jamjuree 1 Bld, Chulalongkorn  
University, Phayathai Rd, Patumwan, Bangkok,  
Thailand

Código postal: 10330

#### **IX. Información de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093923

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: [yazhou2@csc.edu.cn](mailto:yazhou2@csc.edu.cn)

Sitio Web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## Programa del Foro de las Islas del Pacífico

El Programa del Foro de las Islas del Pacífico es un programa de becas completas financiado por el Ministerio de Educación de China para los países insulares del Pacífico, con el fin de apoyar a los jóvenes estudiantes de estos países a estudiar o hacer investigaciones en China.

### I. Categoría de financiamiento, duración e idioma de enseñanza

1. Categoría de financiamiento. Estudiantes de grado, de máster, de doctorado, investigadores visitantes generales y los de nivel superior.

2. Duración del financiamiento: Incluye el tiempo de estudios profesionales y los cursos de idioma chino (preparatorio).

Categorías de financiamiento	Período de estudio de las especialidades	Curso de idioma chino (preparatorio)	Duración del financiamiento
Estudiante de grado	4 – 5 años escolares	1 – 2 años escolares	4 – 7 años escolares
Máster	2 – 3 años escolares	1 – 2 años escolares	2 – 5 años escolares
Doctorado	3 – 4 años escolares	1 – 2 años escolares	3 – 6 años escolares
Investigador visitante	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares
Investigador visitante de nivel superior	Dentro de un año escolar	Dentro de un año escolar	Dentro de 2 años escolares

3. Idioma de enseñanza:

Las clases de grado son en idioma chino. En las clases para estudiantes de máster y investigadores visitantes se usa, en general, el chino; sin embargo, algunas instituciones educativas ofrecen clases en inglés (véanse los detalles en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y revisar la presentación de las instituciones chinas y las disciplinas).

### II. Cobertura de becas

Incluye el coste de matrícula, alojamiento, coste de vida, seguro médico integral y el pasaje de ida del primer viaje del estudiante nuevo a China y la vuelta al país después de terminar los estudios, en clase económica (véanse los detalles en “Presentación de las becas del Gobierno chino”).

### III. Dónde y cuándo solicitarla

Dónde solicitarla: Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico.

Cuándo solicitarla: Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril. El período concreto para la solicitud debe ser consultado en la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico.

### IV. Requisitos

1. Ser ciudadano de un país miembro del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico y tener buen estado de salud.

2. Condiciones académicas y de edad:

- Los candidatos a la formación de grado en China deben tener el diploma del bachillerato, con buenas calificaciones, y no superar los 25 años.

- Los candidatos a la formación de máster en China deben tener el diploma de licenciatura y no superar los 35 años.
- Los candidatos a la formación de doctorado en China deben tener el diploma de máster y no superar los 40 años.
- Los candidatos a la formación de investigador visitante deben haber completado la educación secundaria y no superar los 45 años.
- Los candidatos a la formación de investigador visitante de nivel superior deben tener el diploma no inferior al de la máster o no inferior al del título profesional de profesor titular, y no superar los 50 años.

#### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud a la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico para obtener la calificación de recomendación.
2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la carta de admisión previa emitida por la institución educativa.
3. Ir al sitio web “Sistema de aplicación en línea del Consejo de Becas de China para estudiantes extranjeros” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , haga clic en el ícono y entrar en “acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea”). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de la agencia de solicitud” del “Sistema de solicitud en línea del CSC para estudiantes extranjeros” pueden ser consultados y pedidos ante la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico.
4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los documentos de la solicitud a la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a hacer ajustes y cambios necesarios en las instituciones educativas seleccionadas por el candidato, en caso de no haber la carta de admisión previa.

#### **VI. Documentos para la solicitud (por duplicado)**

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno Chino” (en chino o inglés)
2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. El diploma que no esté escrito en chino o inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela.
3. Informe escolar de calificaciones. El informe que no esté en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente.
4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés (no menos de 200 palabras para los estudiantes de grado, no menos de 500 palabras para los investigadores visitantes, y no menos de 800 palabras para los estudiantes de posgrado).
- 5 Carta de recomendación. Los candidatos a máster, doctorado y los investigadores visitantes de nivel superior deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o profesores titulares, en chino o inglés.
6. Los candidatos de estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos a bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.
7. Los candidatos menores de 18 años de edad deben presentar los documentos legales pertinentes de su tutor en China.



8. Los candidatos que van a estudiar en China por más de seis meses están obligados a presentar una copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en la web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>, y debe ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con lo exigido en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este formulario. La validez del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.

9. Los candidatos con la carta de admisión previa de la institución educativa de becas, deben adjuntar una copia de esta en los documentos de la solicitud.

10. Los candidatos con el informe de resultados del examen HSK, deberán adjuntar una copia de este en los documentos de la solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

## **VII. Aprobación y notificación**

1. Los documentos del candidato recomendado por las autoridades de despacho serán evaluados por el CSC para su elegibilidad y calificación. No se tomarán en cuenta las solicitudes no elegibles ni incompletas.

2. Las solicitudes serán enviadas a las universidades para la colocación respectiva. El CSC se reserva el derecho de realizar ajustes o cambios necesarios en la universidad seleccionada por el candidato, las especialidades de estudio, las categorías de financiamiento y la duración de la beca. Las universidades confirmarán el resultado final de admisión. Las solicitudes con carta de preadmisión adjunta serán enviadas a las universidades de aceptación para confirmar la admisión.

3. Los candidatos con admisión confirmada podrán conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar en China luego de tener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC). Una persona solo podrá obtener un programa de becas del Gobierno chino.

4. El CSC enviará por correo, antes del día 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico, a fin de que los pase al ganador de la beca.

5. Los ganadores de las becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio ya especificados en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Las becas no se reservarán en el caso de que el ganador de la beca no pueda registrarse antes de la fecha límite de inscripción.

## **VIII. Información de contacto de la Secretaría del Foro Internacional de Países Insulares del Pacífico.**

Persona de contacto: Mr. Filipe Jitoko, Ms. Glynis Miller (Pacific Islands Forum Secretariat)

Tel: +679-3312600, 3220211, 3220214

Fax: +679-3220221, 3220282

Correo electrónico: [filipej@forumsec.org.fj](mailto:filipej@forumsec.org.fj), [glynism@forumsec.org.fj](mailto:glynism@forumsec.org.fj)

Sitio web: [www.forumsec.org](http://www.forumsec.org)

Dirección: Pacific Islands Forum Secretariat, Private Mail Bag, Suva, Fiji

**IX. Información de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093977

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: [meida@csc.edu.cn](mailto:meida@csc.edu.cn)

Sitio Web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## **Programa de la Organización Meteorológica Mundial**

El Programa de la Organización Meteorológica Mundial es un programa de becas parciales financiado por el Ministerio de Educación de China para la Organización Meteorológica Mundial (matrícula, alojamiento y seguro médico integral), con el objetivo de apoyar a los estudiantes extranjeros interesados en las ciencias meteorológicas a realizar estudios e investigaciones en China.

### **I. Categorías de financiamiento, duración e idioma de enseñanza**

1. Categoría de financiamiento. De 4 a 5 años para estudiantes de grado, de 2 a 3 años para estudiantes de máster, y de 3 a 4 años para estudiantes de doctorado, investigadores visitantes y de nivel superior.

2. Duración del financiamiento: Incluye el tiempo de estudios profesionales y los cursos de idioma chino (preparatorio). La duración del financiamiento depende del período de estudios determinado por la admisión, incluyendo el período de los estudios de especialidades y el curso de chino.

3. Idioma de enseñanza. Las clases de grado son en idioma chino. Si el nivel lingüístico no cubre las exigencias de los estudios disciplinarios, se debe llevar primero un curso de chino de un año. En las clases de máster se usa el inglés.

4. Universidades de formación. Universidad de Ciencia y Tecnología Informáticas de Nanjing y la Universidad de Hohai.

5. Especialidades a estudiar: Meteorología, Hidrología, Supervisión y Gestión de Recursos Hídricos.

### **II. Cobertura de becas**

Incluye el coste de matrícula, alojamiento y seguro médico integral. Véanse los detalles en “Presentación de las becas del Gobierno chino”.

### **III. Dónde y cuándo solicitarla**

Dónde solicitarla: Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial.

Cuándo solicitarla: Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril. El período concreto para la solicitud debe ser consultado en la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial.

### **IV. Requisitos**

1. No ser ciudadano de la República Popular China y tener buen estado de salud.

2. Condiciones académicas y de edad:

- Los candidatos a la formación de grado en China deben tener el diploma del bachillerato, con buenas calificaciones, y no superar los 25 años.

- Los candidatos a la formación de máster en China deben tener el diploma de licenciatura y no superar los 35 años.

- Los candidatos a la formación de doctorado en China deben tener el diploma de máster y no superar los 40 años.

### **V. Procedimiento de la solicitud**

1. Presentar una solicitud a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial para obtener la calificación de recomendación.

2. Ponerse en contacto con las instituciones educativas de becas y obtener la carta de admisión previa emitida por la institución educativa.

3. Ir al sitio web “Sistema de solicitud en línea del Consejo de Becas de China para estudiantes extranjeros” (ingrese a <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , haga clic en el ícono y entre en "acceso de estudiantes a solicitud de registro en línea"). Luego, complete y presente las informaciones de la solicitud en línea. Imprima el “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino”. Las instrucciones de operación y el “código de la agencia de solicitud” del “Sistema de solicitud en línea del CSC para estudiantes extranjeros” pueden ser consultados y pedidos ante la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial para obtener la calificación de recomendación.

4. Presentar, dentro del tiempo especificado, los documentos de la solicitud a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial.

Nota: El CSC no acepta directamente solicitudes personales. El CSC tiene derecho a hacer ajustes y cambios necesarios en las instituciones educativas seleccionadas por el candidato, en caso de no haber la carta de admisión previa.

#### **VI. Documentos de la solicitud** (por duplicado)

1. “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés)

2. Diploma del nivel académico más alto, junto con un certificado notarial. El diploma que no esté escrito en chino o en inglés debe tener una traducción al chino o al inglés certificada notarialmente. Los estudiantes vigentes deben presentar un certificado emitido por esta escuela.

3. Los candidatos para estudios de grado deben presentar el informe escolar certificado notarialmente de la nota de examen de bachillerato. Los estudiantes de otra categoría deben presentar el informe de las notas de estudios. El informe que no esté en chino o en inglés debe tener una traducción en alguno de estos idiomas.

4. El plan de estudio o investigación en China, en chino o en inglés (no menos de 200 palabras para los estudiantes de grado, y no menos de 800 palabras para los estudiantes de posgrado).

5 Carta de recomendación. Los candidatos a máster y doctorado deben presentar las cartas de recomendación de dos profesores catedráticos o profesores titulares, en chino o inglés.

6. Los candidatos menores de 18 años de edad están obligados a presentar los documentos legales pertinentes de su tutor en China.

7. La copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”, que se puede conseguir en la web del CSC, <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> , y debe ser llenado en inglés. Los candidatos deben realizar estrictamente los exámenes de acuerdo con lo exigido en el “Formulario de examen físico para extranjeros”. El incumplimiento, sin foto propia, sin sello entre la foto y el formulario, sin firma ni sello del doctor y del hospital, invalidará este formulario. La validez del resultado de los exámenes médicos es de seis meses.

8. Los candidatos con la carta de admisión previa de la institución educativa de becas, deben adjuntar una copia de esta en los documentos de la solicitud.

9. Los candidatos con el informe de resultados del examen HSK, deberán adjuntar una copia de este en los documentos de la solicitud.

Estos materiales deben ser preparados según la secuencia arriba mencionada y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

## **VII. Aprobación y notificación**

1. Los documentos del candidato recomendado por las autoridades del despacho serán evaluados por el CSC para su elegibilidad y calificación. No serán tomadas en cuenta las solicitudes no elegibles ni incompletas.

2. Las aplicaciones serán enviadas a las universidades para su colocación respectiva. El CSC se reserva el derecho de realizar ajustes o cambios necesarios en la universidad seleccionada por el candidato, las especialidades de estudio, las categorías de financiamiento y la duración de la beca. Las universidades confirmarán el resultado final de admisión. Las solicitudes con carta de preadmisión adjunta serán enviadas a las universidades de aceptación para confirmar la admisión.

3. Los candidatos con admisión confirmada podrán conseguir el financiamiento de becas del Gobierno chino y venir a estudiar a China luego de tener la aprobación del Consejo de Becas de China (CSC). Una persona solo podrá obtener un programa de becas del Gobierno chino.

4. El CSC enviará por correo, antes del día 31 de julio, la “Lista de admisión”, la “Carta de admisión” y el “Formulario de solicitud de visado de estudios en China para extranjeros” (formulario JW201) a la Secretaría de Organización Meteorológica Mundial, a fin de que los pase al ganador de la beca.

5. Los ganadores de becas no están autorizados a cambiar de institución educativa, de especialidad, ni de período de estudio ya especificados en la “Carta de admisión” después de venir a China.

6. Las becas no se reservarán en el caso de que el estudiante ganador no pueda registrarse antes de la fecha límite de inscripción.

## **VIII. Información de contacto de la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial.**

Persona de contacto: Mr. Yinka R. Adebayo  
Education and Fellowships Division,  
Development and Regional Activities Department,  
World Meteorological Organization (WMO),

Dirección: 7 bis, avenue de la Paix, Case postale 2300, CH 1211 Geneva 2, Switzerland.

Tel: +41 22 730 8156

Fax: +41 22 730 8181

Correo electrónico: [yadebayo@wmo.int](mailto:yadebayo@wmo.int)

## **IX. Información de contacto del Consejo de Becas de China (CSC)**

Tel: 0086-10-66093953

Fax: 0086-10-66093972

E-mail: [ouzhou@csc.edu.cn](mailto:ouzhou@csc.edu.cn)

Sitio Web: <http://www.csc.edu.cn/laihua> o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

División: División de Asuntos de Estudiantes Extranjeros del CSC

Dirección: Piso 13, Edificio A3, No. 9, Av. Chegongzhuang, Beijing, China

Código postal: 100044



## **Tercera parte: Instrucciones para quienes estudien en China con becas del Gobierno chino**

### **I. Visado a China**

Los estudiantes extranjeros que obtengan becas del Gobierno chino deben llevar los documentos originales y las copias de la “Carta de admisión”, el “Formulario de solicitud de visado a China para estudiantes extranjeros” (formulario JW201) y el “Formulario de examen físico para extranjeros”, así como los pasaportes ordinarios válidos, y solicitar el visado de estudio en la Embajada de China (Consulado General) u otras instituciones diplomáticas chinas en el extranjero (el visado “X1” es para más de seis meses de estudios y el visado “X2” para menos de seis meses). Quienes vengán a China con otro tipo de pasaportes, visas o sin los documentos originales arriba mencionados, no podrán inscribirse en las instituciones educativas ni podrán solicitar el permiso de residencia en China.

Todos los gastos de los trámites de solicitud del visado serán asumidos por el solicitante.

### **II. Servicio de tránsito**

Los estudiantes becarios del Gobierno chino deben ir a inscribirse por su propia cuenta a las correspondientes instituciones educativas. Si el nuevo estudiante becario tiene una especial dificultad y no puede ir solo a la ciudad donde estudiará, el CSC puede ofrecerle el servicio de tránsito en Beijing con el consentimiento de la Embajada de China o el Consulado General de China en el país de origen del estudiante. El servicio de tránsito incluye el recojo en el aeropuerto de Beijing, la reserva de los billetes de tren, el alojamiento y los servicios médicos necesarios.

El tiempo de servicio de tránsito es desde el 25 de agosto hasta el 15 de septiembre. Los gastos de transporte desde Beijing hasta la ciudad de la universidad correspondiente serán asumidos por el estudiante.

### **Información de contacto de la Estación de Servicio de Tránsito para los Estudiantes Becarios del Gobierno chino:**

Tel: 0086-10-82303706

Fax: 0086-10-82303326

Correo electrónico: zhongzhuan@blcu.edu.cn

Dirección: No. 15, Xuenyuan Lu, Distrito de Handian, R.P. China

Código postal: 100083

### **III. Inscripción, registro, certificado sanitario y permiso de residencia**

#### **1. Inscripción y registro**

Los estudiantes becarios del Gobierno chino deben ir a la universidad en la fecha especificada en la “Carta de admisión” para la inscripción y registro con los **documentos originales** de la “Carta de admisión”, el “Formulario de solicitud de visado a China para estudiantes extranjeros” (formulario JW201) y el “Formulario de examen físico para extranjeros”. Los que no puedan inscribirse a tiempo por alguna razón, deben pedir permiso directamente a la universidad correspondiente. Los que no puedan registrarse a

tiempo ni cuenten con el permiso universitario respectivo serán tratados como si hubiesen renunciado automáticamente a la admisión, y el otorgamiento de su beca será cancelado.

## **2. Certificado de salud y permisos de residencia**

**Certificado de salud.** Los estudiantes becarios del Gobierno chino que van a estudiar por más de seis meses en China deben llevar los documentos originales del pasaporte, la “Carta de admisión”, el “Formulario de examen físico para extranjeros” y el análisis de sangre para procesar el certificado sanitario en el departamento de salud donde se encuentre la universidad. Quienes sean descalificados del “Formulario de examen físico para extranjeros” tienen que someterse de nuevo a esta evaluación. Los que se nieguen a repetir el examen físico o quienes padezcan alguna enfermedad que no les permita estudiar adecuadamente en la universidad, según las leyes de China, serán obligados a salir del país en un tiempo limitado.

**Permiso de residencia.** Los estudiantes becarios del Gobierno chino, en los 30 primeros días después de su llegada a China, deberán llevar el pasaporte, la “Carta de admisión”, el “Formulario de solicitud de visado a China para estudiantes extranjeros” (formulario JW201), el certificado válido de salud y las fotos especificadas a la estación de policía donde se encuentre la universidad para el trámite de permiso de residencia. El no hacerlo dentro del plazo especificado será considerado como una permanencia ilegal y será sancionado por el departamento de policía, de acuerdo con la ley.

## **IV. Cambios de institución de admisión, especialidad y período de estudios**

Los estudiantes becarios no están autorizados a cambiar de institución de admisión, de especialidad ni de período de estudios después de llegar a China. Los que tengan que cambiar debido a razones especiales, deberán presentar una solicitud ante el CSC.



## Cuarta parte: Preguntas frecuentes y respuestas

### 1. ¿Cómo puedo conseguir la información más reciente acerca de las Becas del Gobierno Chino?

**Respuesta:** Usted puede obtener la información actualizada sobre las becas visitando el sitio web del CSC (<http://www.campuschina.org/> o <http://www.csc.edu.cn/laihua/>). También puede consultar a la Embajada de China (Consulado General) en su país de origen o a las universidades chinas designadas.

### 2. ¿Qué programas puedo solicitar? ¿Cuándo y dónde puedo hacer la solicitud?

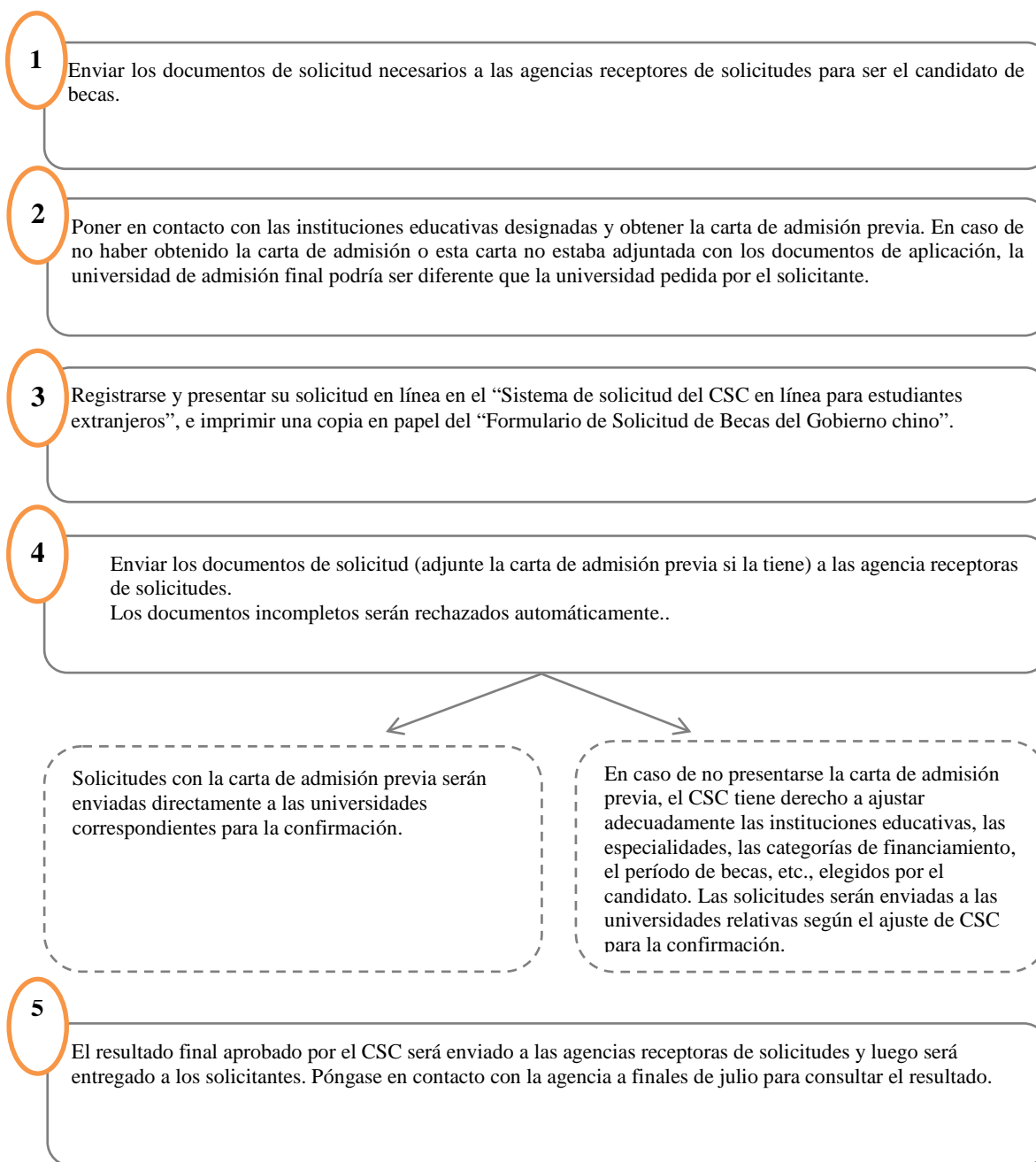
**Respuesta:** El tiempo de solicitud de los programas de becas del Gobierno chino comienza, por lo general, en enero hasta principios de abril de cada año. Uno puede presentar la solicitud y los materiales directamente a las agencias de recibo de solicitudes antes de la fecha límite. La siguiente tabla le mostrará cuándo y dónde debe enviar sus solicitudes.

Nombre del programa de becas	Cuándo solicitarla	Dónde enviar la solicitud	Categoría de la solicitud	Cobertura de la beca
Programa bilateral	Por lo general, a partir de los primeros días de enero hasta principios de abril (la fecha específica de solicitud es determinada por los distintos departamentos de programas).	Autoridades competentes del envío de estudiantes al exterior en el país de origen del solicitante	Estudiantes de grado, de máster, de doctorado, investigadores visitantes y los de nivel superior	Becas completas
Programa de admisión independiente de las universidades chinas		Universidades chinas designadas	Estudiantes de máster y de doctorado	Becas completas
Programa de la Gran Muralla		Comisión Nacional de la UNESCO del país de origen del solicitante	Investigadores visitantes y los de nivel superior	Becas completas
Programa de intercambio de estudiantes entre China y la UE		Oficina de Educación y Cultura de la Misión China en la UE	Estudiantes de grado, de posgrado e investigadores visitantes	Becas completas
Programa China-AUN		Secretaría de la AUN	Estudiantes de máster y de doctorado	Becas completas
Programa del Foro de las Islas del Pacífico	Secretaría del Foro de las Islas del Pacífico	Estudiantes de grado, de posgrado e investigadores visitantes	Becas completas	

Programa de la Organización Meteorológica Mundial		Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial	Estudiantes de grado y de máster de meteorología, hidrología, supervisión y gestión de recursos hídricos	Becas parciales
---	--	---	--	-----------------

### 3. ¿Cuáles son los pasos para la solicitud de los programas de becas del Gobierno chino?

**Respuesta:** El proceso básico de solicitud de las Becas del Gobierno Chino puede verse en el diagrama siguiente. Hay pocas diferencias en el proceso de los diversos programas. Por favor, lea la introducción de cada programa para una orientación detallada.



#### **4. ¿Es obligatorio presentar la carta de admisión previa de las universidades chinas en los documentos de la solicitud?**

**Respuesta:** La carta de admisión previa de las universidades chinas no es un documento indispensable. Si el solicitante lo presentó, el CSC enviará directamente los documentos de la solicitud a la universidad que emitió la carta de admisión para la confirmación. Si no se presenta la carta de admisión previa, el CSC se contactará con las universidades relacionadas para la admisión de acuerdo con la aplicación del solicitante, la capacidad de la universidad solicitada, las condiciones del solicitante, etc. Sin embargo, el CSC no puede garantizar que la universidad de admisión final sea aquella que deseaba el solicitante.

#### **5. ¿Las cartas o correos electrónicos de aceptación del supervisor pueden ser consideradas como la carta de admisión previa?**

**Respuesta:** La carta de admisión previa presentada por el solicitante tiene que ser emitida por el departamento de admisión de estudiantes extranjeros de una universidad china. Las cartas, correos electrónicos y otros documentos de supervisores o profesores contactados por el propio solicitante no sustituyen al certificado de admisión previa de la universidad.

#### **6. ¿Cómo se consigue el número de agencia?**

**Respuesta:** El número de agencia es requerido a la hora de llenar la solicitud en línea del “Sistema del CSC de solicitud en línea para estudiantes extranjeros”. Cada número de agencia representa una agencia de solicitud y se dará solo a los candidatos recomendados. Después de ser rellenado por el solicitante, el sistema mostrará automáticamente el nombre de la agencia de solicitud representado por el número. En caso de rellenar un código equivocado, la agencia de solicitud de becas no recibirá las informaciones de la solicitud en línea.

#### **7. ¿Cómo puedo iniciar la sesión en el sistema del CSC de solicitud en línea para estudiantes extranjeros?**

**Respuesta:** ① Ir a [www.csc.edu.cn/laihua](http://www.csc.edu.cn/laihua) o [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) y hacer clic en el ícono de “Solicitud en línea para estudiantes extranjeros” para entrar en el sistema.

② Los nuevos usuarios deben registrarse antes de entrar en la página de solicitud en línea.

③ Haga el favor de utilizar Internet Explorer (6.0 o 7.0) porque las funciones de selección en el menú podrían funcionar mal en otros navegadores.

#### **8. ¿A qué tengo que prestar especial atención al solicitar en línea?**

**Respuesta:** ① Seleccionar el programa de “Becas del Gobierno Chino” (CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP) .

② Solicitar a (Apply for): Seleccionar la categoría correcta del solicitante.

③ Especialidad a estudiar (Majors): Sobre la base de la verdadera formación académica se debe seleccionar una de las especialidades ofrecidas por las universidades chinas. Si la especialidad escogida no corresponde con la formación educativa del solicitante, esto afectará el resultado de la admisión.

④ Institución preferida (Preferences of Institution): Se debe seleccionar entre las universidades chinas designadas por el Ministerio de Educación. El proceso de admisión no permite la selección de una institución fuera de la lista.

⑤ Duración de los estudios profesionales (Duration of the Major Study): Debe coincidir con el programa solicitado. Por favor, consulte la introducción de cada programa para saber la duración específica.

⑥ Se puede retirar y revisar la información presentada en caso de ser necesaria su modificación. Una vez retirada, la solicitud anteriormente presentada perderá su validez. Por lo tanto, la solicitud revisada deberá ser presentada de nuevo.

### **9. ¿Cómo se escribe el plan de estudio o investigación en China?**

**Respuesta:** De acuerdo con el campo o dirección de estudios o investigaciones, el solicitante puede detallar la información de su interés para su estudio o investigación en China. Es de vital importancia el “Plan de estudio o investigación en China” para quienes soliciten estudios de máster o investigaciones, por lo que deben prepararlo lo más específico posible.

### **10. ¿Cuáles son los documentos requeridos para la solicitud de Becas de Gobierno Chino?**

**Respuesta:** Por lo general son necesarios los siguientes documentos:

- ① “Formulario de solicitud de becas del Gobierno chino” (en chino o inglés) .
- ② El diploma de nivel académico más alto, junto con un certificado notarial.
- ③ Informe escolar de calificaciones.
- ④ El plan de estudio o investigación en China.
- ⑤ Carta de recomendación.
- ⑥ Los candidatos de estudios musicales deben presentar un CD con obras propias. Los candidatos de bellas artes deben presentar, en CD, dos pinturas propias en boceto, dos a colores y dos de otro tipo.
- ⑦ Los candidatos menores de 18 años de edad están obligados a presentar los documentos legales pertinentes de su tutor en China.
- ⑧ Los candidatos que van a estudiar en China por más de seis meses están obligados a presentar la copia del “Formulario de examen físico para extranjeros”.
- ⑨ Los candidatos que tengan la carta de admisión previa de la universidad asignada, deben adjuntarla en los materiales de la solicitud.
- ⑩. Los candidatos con el informe de resultado del examen HSK, deben adjuntar una copia de este en los documentos de la solicitud.

Estos materiales deben ser ordenados según la secuencia arriba mencionada y deben estar unidos en la parte superior izquierda (con dos ejemplares). Sean o no admitidos, los documentos de la solicitud no se devolverán.

### **11. ¿Tengo que inscribirme en los programas de clases en chino?**

**Respuesta:** ① El chino es el idioma usado en las clases de los estudiantes de grado beneficiados con las becas del Gobierno chino. Los becarios deben aprender el chino y conocimientos básicos durante un año en los institutos preparatorios asignados, y deben rendir un examen para empezar los estudios profesionales en la universidad. ② Las clases para los estudiantes de máster e investigadores visitantes son, por lo general, en chino. Algunas disciplinas en algunas universidades son dictadas en inglés (véanse los detalles en la presentación de las universidades y las disciplinas en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> ). Los estudiantes becarios que seleccionen las clases en chino, pero que no tengan el nivel lingüístico requerido, deberán asistir a clases de chino por uno a dos años para empezar los estudios profesionales con el nivel requerido por las universidades. De otra manera, no podrán seguir beneficiándose de las becas del Gobierno chino para estudiar en China. Para los estudiantes de ciencia, ingeniería, agricultura, medicina (medicina occidental), economía, administración, derecho y arte, la duración de los estudios de chino es de un año. Para los estudiantes de literatura, historia, filosofía y medicina (medicina y farmacología tradicional china), la duración de los estudios de chino no superará los dos años. Los estudiantes becarios que seleccionen el inglés como idioma de clases, o que su nivel de chino cumpla con los requisitos de la formación profesional, no tienen que tomar clases preparatorias del idioma.

### **12. ¿Cuáles son las universidades en el programa de becas del Gobierno chino?**

**Respuesta:** Un total de 279 universidades chinas han sido asignadas por el Ministerio de Educación de China en los programas de preparación de estudiantes becados por el Gobierno chino. Véase el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org> para más información.

### **13. ¿Puedo solicitar directamente a las universidades chinas las becas del Gobierno chino?**

**Respuesta:** Solo las universidades chinas designadas, en el marco de “ Programa de admisión independiente de las universidades chinas”, pueden aceptar las solicitudes de becas del candidato. La lista de universidades puede verse en el sitio web <http://www.csc.edu.cn/laihua> o <http://www.campuschina.org>.

### **14. ¿Podría pedir más de un programa de becas a la vez?**

**Respuesta:** Sí, pero cada ganador solo podrá tener una beca. El CSC se reserva el derecho de otorgar solo una beca a cada ganador individual.

### **15. ¿Cómo puedo saber el resultado de la admisión?**

**Respuesta:** El resultado de la admisión es publicado antes del 31 de julio de cada año por las agencias receptoras de las solicitudes. El candidato puede consultar el resultado de admisión en las agencias correspondientes.

